

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:285624

23.09.2022-12:18

Page 01.1

VENDOR -PLANT: 0003
-NO: 0000008003RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665UNLOADING POINT: 14248
STORAGE LOCATION:
POINT OF CONSPTN:
SHIPPING TYPE: Truck Forwardi
CARRIER: SCHWEITZER GMB
-NUMBER:
SHPMT-GRS WEIGHT: 4.425
CONTAINER ID:Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse
D-74749 ROSENBERG
DEUTSCHLANDMAGNA PT S.p.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

DN-NO	REF.NO.-CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO.-VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST				MAX. NO. -NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
7278826	2501440035	270	PC	S/	Speed Gear 1st cp1	5500039990
28.09.2022	2501440035				GETRAG Sonstige	
010	P: 2 - 180324 545		X	135	TBA-500086	
	P: 18 - 501222 3137		X	0	TBA-500078	
	P: 2 -		X	0	TBA-500085	285016
7278827	2501440735	135	PC	S/	Double Gear 2nd/rev cp1	5500045763
30.09.2022	2501440735				GETRAG Sonstige	
010	P: 1 - 180324 546		X	135	TBA-500086	
	P: 9 - 501222 3138		X	0	TBA-500078	
	P: 1 -		X	0	TBA-500085	285017
7278828	2501441035	540	PC	S/	Speed gear 3rd	5500045764
29.09.2022	2501441035				GETRAG Sonstige	
010	P: 4 - 180324 547		X	135	TBA-500086	
	P: 36 - 501222 3139		X	0	TBA-500078	
	P: 4 -		X	0	TBA-500085	285018
7278829	2501441435	312	PC	S/	speed gear 4th cp1	5500045765
30.09.2022	2501441435				GETRAG Sonstige	
010	P: 1 - 180324 548		X	312	TBA-500086	
	P: 1 - 501222 3140		X	0	TBA-500085	
	P: 12 -		X	0	TBA-500079	285019
7278830	2501442035	360	PC	S/	speed gear 6th cp1	5500045767
30.09.2022	2501442035				GETRAG Sonstige	
010	P: 1 - 180324 549		X	360	TBA-500086	
	P: 12 - 501222 3141		X	0	TBA-500080	
	P: 1 -		X	0	TBA-500085	285020
7278831	2501652000	360	PC	S/	Ring Gear	5500040349
28.09.2022	2501442950				GETRAG Sonstige	
010	P: 5 - 180324 550		X	72	TBA-500086	
	P: 60 - 501222 3142		X	0	TBA-500081	
	P: 5 -		X	0	TBA-500085	285021
7278832	2506445235	320	PC	S/	Output Shaft 1	5500045772
29.09.2022	2506445235				GETRAG Sonstige	
010	P: 2 - 180324 551		X	160	TBA-500086	
	P: 16 - 501222 3143		X	0	TBA-500082	
	P: 2 -		X	0	TBA-500085	285022

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

CMR

1 Absender Magna PT B.V. & Co. KG Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 D-74749 Rosenberg			Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internat. Straßengüterverkehr (CMR)			
2 Empfänger Magna PT SPA C/O Schweizer Logistic Plant Modugno, Via Die Ciclamini 4 I-70026 MODUGNO			16 Frachtführer Schweitzer GmbH & CO. Internationale Spedition KG Carl Benz Straße 23 D-71634 Ludwigsburg			
3 Auslieferungsort des Gutes Modugno, Italia unloading point: 14248 23.09.2022			17 Nachfolgende Frachtführer			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes D-74749 Rosenberg, Germany 23.09.2022			18 Vorbehalt und Bemerkungen des Fahrers The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with ist signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the buiseness as mentioned in box 2, to the place of destinatin in box 3			
5 Beigefügte Dokumente SHPMT REF. No. 285624						
6 Kennzeichen	7 Anzahl	8 Verpackung	9 Bezeichnung	10 Statistik	11 Bruttogewicht	12 Umfang
285624	18	Rack	Transmission parts	87084099	4.426	
13 Anweisungen des Absenders			19 Zu zahlen vom Fracht Ermäßigung -	Absender	Währung	Empfänger
Container Nr: SCDB			Zwischensumme			
			Zuschläge			
			Nebengebühren			
			Sonstiges +			
			Summe			
14 Rückerstattung			20 Besondere Vereinbarungen			
15 Frachtzahlungsanweisung						
22 Unterschrift und Stempel Absender Magna PT B.V. & Co. KG Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 23.09.2022			23 Unterschrift und Sempel Frachtführer		24 Gut empfangen	
25 Entfernung der Tarifenfernung von bis km			28 Lademittel - Tausch Paletten - Absender		Paletten - Empfänger	
			Anzahl	V Tausch	Anzahl	Tausch
			Euro-Palette		Euro-Pal.	
			Gitterbox-Pal.		Gitterbox	
26 Vertragspartner des Frachtführers			27 Bestätigung des Absenders Kfz Anhänger			
Kennzeichen			Bestätigung des Empfängers "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"			
Benutzte Genehmigung Nr.			National, Bilateral, EG, CEMT			

MAGNA

23.09.2022

KUEHNLE & WENZEL S.r.l.

mini, Inc - 70026 Modugno (BA)

23 SET 2022



seit über
56
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 22-008171 vom 26.09.2022



22-008171

Ludwigsburg, 26.09.2022
Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur Magna PT B.V. & Co.KG W 3 HERMANN HAGENMEYER STR. 1 74749 ROSENBERG			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gentelligen Abmachung den Bestimmungen des Beförderungsvertrag im Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).			
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN			6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158			
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 29.09.2022			7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs			
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu ROSENBERG Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 26.09.2022			8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs			
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	7278826	2	COLLI	Getriebeteile	4.426	13,30
2	7278827	1	COLLI			
3	7278828	4	COLLI			
4	7278829	1	COLLI			
5	7278830	1	COLLI			
6	7278831	5	COLLI			
7	7278832	2	COLLI			
8	7278833	2	COLLI			
Summe:		18,00	COLLI		4,426,00	
16 Anweisungen des Absenders			17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km			
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger			21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.			
19 Kfz	Amtliches Kennzeichen	Nutzlast in t				
Anhänger						
Fahrer						
22 Benutzter Grenzübergang			27 Gut 22-008171 empfangen am Réception des marchandises le Datum / Date			
20 Magna PT B.V. & Co.KG W 3 D-74749 ROSENBERG Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		KUEHNENAGEL S.r.l. MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) 29-SET-2022 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire		

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweltzer, Friedrich Schweltzer,
Axel Schweltzer, Jens Schweltzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK AG
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604